

FULL LENGTH DIES FOR RIFLE CALIBERS - TRIEBEL Full Length Die 308 Winchester - 7/8"

The FL dies is used to size the cartridge case on full length.

In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin.

All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut.br>

Specs:

- Thread: 7/8"
- Expander (diameter): 7.8mm

All relevant components have an article number for easy reordering if necessary.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

[The manual can be found here](#)

Attributes

- Name: TRIEBEL Full Length Die 308 Winchester - 7/8"
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008175
- Mfr. No.: 3299601
- Cartridge: 308 Winchester
- Die Style: Full Length Sizing Die
- Threads: 7/8"
- Delivery weight: 0.3kg

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die TRIEBEL VOLLKALIBRIERMATRIZEN FÜR LANGWAFFENKALIBER](#)
- [English: Safety Instruction Guide for TRIEBEL Full Length Die 308 Winchester](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Longitud Completa TRIEBEL para Calibres de Rifle](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Complète TRIEBEL 308 Winchester](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL Full Length Die 308 Winchester](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for TRIEBEL Full Length Die 308 Winchester](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika](#)
- [Suomi: TRIEBEL FULL LENGTH DIES FOR RIFLE CALIBERS KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUS](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL Full Length Die 308 Winchester](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání TRIEBEL Full Length Die 308 Winchester](#)

Sicherheitshinweise für die TRIEBEL VOLLKALIBRIERMATRIZEN FÜR LANGWAFFENKALIBER

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der TRIEBEL Vollkalibriermatrize für 308 Winchester. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitshinweise, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Vollkalibriermatrize nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Bewahren Sie die Matrize außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie die Matrize nur in gut belüfteten Bereichen.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während der Benutzung.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung und ersetzen Sie es bei Bedarf.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und frei von Ablenkungen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achten Sie darauf, dass die Matrize korrekt in der Presse montiert ist, um ein Verrutschen oder Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie übermäßigen Druck beim Kalibrieren der Patronenhülse.
- Stellen Sie sicher, dass der Ausstoßerstift ordnungsgemäß funktioniert, um Verletzungen zu vermeiden.
- Arbeiten Sie nur mit Patronenhülsen, die für die Matrize geeignet sind (308 Winchester).
- Führen Sie keine Änderungen an der Matrize oder deren Komponenten durch.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation

- Montieren Sie die Matrize sicher in Ihrer Presse mit der Kontermutter.
- Überprüfen Sie, ob die Matrize fest sitzt und sich nicht bewegen lässt.

2. Nutzung

- Führen Sie die Patronenhülse vorsichtig in die Matrize ein.
- Drücken Sie die Hülse langsam und gleichmäßig in die Matrize, um ein Aussenkalibrieren zu gewährleisten.
- Ziehen Sie die Hülse nach dem Kalibrieren vorsichtig heraus, um das Innenkalibrieren des Hülsenhalses zu ermöglichen.
- Überprüfen Sie die Kalibrierung der Hülse vor der Verwendung.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Matrizen entsprechend den lokalen Vorschriften für Elektro und Elektronikgeräte.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Bei Fragen oder Problemen mit der TRIEBEL Vollkalibriermatrize konsultieren Sie bitte die Bedienungsanleitung oder wenden Sie sich an den Hersteller.

Wichtige Hinweise

- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Rückrufupdates auf der EUSicherheitsgatePlattform.

Bitte beachten Sie, dass die Einhaltung dieser Sicherheitsrichtlinien entscheidend für Ihre Sicherheit und die ordnungsgemäße Funktion des Produkts ist. Vielen Dank, dass Sie sich für TRIEBEL entschieden haben!

Safety Instruction Guide for TRIEBEL Full Length Die 308 Winchester

Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL Full Length Die 308 Winchester. This guide is designed to provide essential safety instructions and usage guidelines to ensure the safe operation of this product. Please read and follow these instructions carefully to maximize your safety and the effectiveness of the die.

General Safety Guidelines

- Always handle the die with care to avoid injury.
- Ensure that the workspace is clean and free from any obstructions before starting.
- Keep the die out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use the die only for its intended purpose as specified in this manual.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses when using the die.
- Regularly inspect the die for any signs of damage or wear before use. Do not use if damaged.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the die is securely mounted in the reloading press before use to prevent movement during operation.
- Be aware of the potential hazards associated with reloading ammunition, including the risk of explosion or injury from improper handling.
- Always follow the manufacturer's specifications for cartridge dimensions and load data.
- Do not exceed recommended pressures when reloading ammunition to avoid dangerous situations.
- Store the die in a dry, cool place when not in use to prevent rust and deterioration.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the reloading press is turned off and unplugged before installation.
- Remove any existing dies from the press.
- Insert the TRIEBEL Full Length Die into the press and secure it using the lock nut, ensuring it is tightly fastened.
- Adjust the die to the desired position according to your reloading requirements.

2. Usage:

- Place the cartridge case into the shell holder of the reloading press.
- Pull the handle to raise the ram and push the cartridge case into the die for sizing.
- Once the case is fully sized, lower the ram and remove the case.
- Check the neck tension and dimensions of the case to ensure proper sizing.
- Repeat the process as necessary for additional cases.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout components of the die following local regulations for hazardous waste.
- Do not dispose of the die in regular household waste. Check with local authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the TRIEBEL Full Length Die 308 Winchester, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product manual or packaging.

Conclusion

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your TRIEBEL Full Length Die 308 Winchester. Always prioritize safety and adhere to best practices when reloading ammunition. Thank you for your attention and safe reloading!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Longitud Completa TRIEBEL para Calibres de Rifle

Introducción

Gracias por elegir el Die de Longitud Completa TRIEBEL para el calibre 308 Winchester. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte un rendimiento óptimo en el dimensionado de casquillos de cartuchos. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el Die fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté capacitada para utilizarlo.
- Inspecciona el Die antes de cada uso para detectar cualquier daño o desgaste. No utilices el Die si encuentras alguna anomalía.
- Utiliza siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, durante el uso.
- Nunca fuerces el Die más allá de sus especificaciones recomendadas.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso adecuado:** Este Die está diseñado exclusivamente para el dimensionado de casquillos de cartuchos. No lo utilices para otros fines.
- **Manejo de materiales:** Cuando manipules casquillos de cartuchos, ten cuidado de no cortarte con bordes afilados.
- **Carga de pólvora:** Nunca cargues pólvora o balas en el casquillo mientras esté en el Die. Realiza estas operaciones en un área segura y ventilada.
- **Almacenamiento:** Guarda el Die en un lugar seco y seguro, lejos de la humedad y temperaturas extremas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada.
- Coloca el Die en la prensa y ajusta la tuerca de bloqueo para asegurar su posición.

2. Uso del Die:

- Introduce el casquillo de cartucho en el Die.
- Activa la prensa para dimensionar el casquillo. Asegúrate de que el Die esté correctamente alineado.
- Retira el casquillo del Die. El cuello del casquillo debe estar calibrado correctamente.

3. Mantenimiento:

- Limpia el Die después de cada uso para evitar acumulación de residuos.
- Si es necesario, reemplaza el expansor o el pin de expulsión siguiendo las instrucciones del manual.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el Die, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de metal y materiales relacionados con la recarga de cartuchos.
- Si el Die está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje especializado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto, busca información de contacto en el manual del usuario o en la documentación proporcionada con el producto.

Recuerda que es importante estar informado sobre las actualizaciones de seguridad y posibles retiros del mercado. Puedes consultar la plataforma Safety Gate de la UE para más detalles.

Siguiendo estas pautas, podrás disfrutar de un uso seguro y efectivo del Die de Longitud Completa TRIEBEL para el calibre 308 Winchester. Gracias por tu atención y por elegir nuestros productos.

Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Complète TRIEBEL 308 Winchester

Introduction

Merci d'avoir choisi le Die de Longueur Complète TRIEBEL 308 Winchester. Ce guide est conçu pour fournir des instructions de sécurité essentielles et des directives d'utilisation pour garantir un fonctionnement sûr de ce produit. Veuillez lire et suivre ces instructions attentivement pour maximiser ta sécurité et l'efficacité du die.

Directives de Sécurité Générales

- Manipule toujours le die avec précaution pour éviter les blessures.
- Assure-toi que l'espace de travail est propre et exempt de toute obstruction avant de commencer.
- Garde le die hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Utilise le die uniquement pour son usage prévu tel que spécifié dans ce manuel.
- Porte toujours un équipement de protection individuelle approprié (EPI) tel que des lunettes de sécurité lors de l'utilisation du die.
- Inspecte régulièrement le die pour détecter tout signe de dommage ou d'usure avant utilisation. Ne l'utilise pas s'il est endommagé.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assure-toi que le die est solidement monté dans la presse de rechargement avant utilisation pour éviter tout mouvement pendant l'opération.
- Sois conscient des dangers potentiels associés au rechargement de munitions, y compris le risque d'explosion ou de blessure dû à une manipulation incorrecte.
- Suis toujours les spécifications du fabricant concernant les dimensions des cartouches et les données de chargement.
- Ne dépasse pas les pressions recommandées lors du rechargement des munitions pour éviter des situations dangereuses.
- Range le die dans un endroit sec et frais lorsqu'il n'est pas utilisé pour éviter la rouille et la détérioration.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Installation :

- Assure-toi que la presse de rechargement est éteinte et débranchée avant l'installation.
- Retire tous les dies existants de la presse.
- Insère le Die de Longueur Complète TRIEBEL dans la presse et fixe-le à l'aide de l'écrou de verrouillage, en t'assurant qu'il est bien serré.
- Ajuste le die à la position désirée selon tes besoins de rechargement.

2. Utilisation :

- Place l'étui de cartouche dans le porte-étui de la presse de rechargement.
- Tire la poignée pour soulever le vérin et pousser l'étui de cartouche dans le die pour le dimensionner.
- Une fois que l'étui est complètement dimensionné, abaisse le vérin et retire l'étui.
- Vérifie la tension du col et les dimensions de l'étui pour assurer un dimensionnement correct.
- Répète le processus si nécessaire pour d'autres étuis.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de tout composant endommagé ou usé du die conformément aux réglementations locales sur les déchets dangereux.
- Ne te débarrasse pas du die dans les déchets ménagers ordinaires. Vérifie auprès des autorités locales pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité et ces directives, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec ton Die de Longueur Complète TRIEBEL 308 Winchester. Priorise toujours la sécurité et respecte les meilleures pratiques lors du rechargement de munitions. Merci de ton attention et bon rechargement !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL Full Length Die 308 Winchester

Introduzione

Grazie per aver scelto il TRIEBEL Full Length Die 308 Winchester. Questa guida è progettata per fornire istruzioni di sicurezza essenziali e linee guida per l'uso, al fine di garantire il funzionamento sicuro di questo prodotto. Si prega di leggere e seguire attentamente queste istruzioni per massimizzare la propria sicurezza e l'efficacia del die.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggiare sempre il die con cura per evitare infortuni.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli prima di iniziare.
- Tenere il die fuori dalla portata di bambini e persone vulnerabili.
- Utilizzare il die solo per lo scopo previsto come specificato in questo manuale.
- Indossare sempre dispositivi di protezione individuale (DPI) appropriati, come occhiali di sicurezza, quando si utilizza il die.
- Ispezionare regolarmente il die per eventuali segni di danni o usura prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiato.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurarsi che il die sia montato in modo sicuro nella pressa di ricarica prima dell'uso per prevenire movimenti durante l'operazione.
- Essere consapevoli dei potenziali rischi associati alla ricarica delle munizioni, incluso il rischio di esplosione o infortunio da maneggiamento improprio.
- Seguire sempre le specifiche del produttore per le dimensioni delle cartucce e i dati di caricamento.
- Non superare le pressioni raccomandate quando si ricaricano le munizioni per evitare situazioni pericolose.
- Conservare il die in un luogo asciutto e fresco quando non è in uso per prevenire ruggine e deterioramento.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione:

- Assicurarsi che la pressa di ricarica sia spenta e scollegata prima dell'installazione.
- Rimuovere eventuali die esistenti dalla pressa.
- Inserire il TRIEBEL Full Length Die nella pressa e fissarlo utilizzando il dado di bloccaggio, assicurandosi che sia ben stretto.
- Regolare il die nella posizione desiderata in base alle proprie esigenze di ricarica.

Uso:

- Posizionare il bossolo della cartuccia nel portabossolo della pressa di ricarica.
- Tirare la maniglia per sollevare il pistone e spingere il bossolo della cartuccia nel die per la dimensionatura.
- Una volta che il bossolo è completamente dimensionato, abbassare il pistone e rimuovere il bossolo.
- Controllare la tensione del collo e le dimensioni del bossolo per garantire una dimensionatura corretta.
- Ripetere il processo se necessario per ulteriori bossoli.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali componenti danneggiati o usurati del die seguendo le normative locali per i rifiuti pericolosi.
- Non smaltire il die nei normali rifiuti domestici. Controllare con le autorità locali per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti il TRIEBEL Full Length Die 308 Winchester, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite nel manuale del prodotto o nell'imballaggio.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza e linee guida, è possibile garantire un'esperienza sicura ed efficace con il TRIEBEL Full Length Die 308 Winchester. Dare sempre priorità alla sicurezza e attenersi alle migliori pratiche durante la ricarica delle munizioni. Grazie per la vostra attenzione e buona ricarica!

Sikkerhetsinstruksjonsguide for TRIEBEL Full Length Die 308 Winchester

Introduksjon

Takk for at du valgte TRIEBEL Full Length Die 308 Winchester. Denne guiden er utformet for å gi viktige sikkerhetsinstruksjoner og bruksretningslinjer for å sikre trygg bruk av dette produktet. Vennligst les og følg disse instruksjonene nøye for å maksimere din sikkerhet og effektiviteten til dies.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Håndter alltid dies med forsiktighet for å unngå skader.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og fritt for hindringer før du begynner.
- Hold dies utenfor rekkevidde for barn og sårbare personer.
- Bruk dies kun til sitt tiltenkte formål som spesifisert i denne manualen.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE) som vernebriller når du bruker dies.
- Inspiser dies regelmessig for tegn på skade eller slitasje før bruk. Ikke bruk hvis skadet.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg for at dies er sikkert montert i omlastingspressen før bruk for å unngå bevegelse under drift.
- Vær oppmerksom på de potensielle farene forbundet med omlasting av ammunisjon, inkludert risikoen for eksplosjon eller skade ved feil håndtering.
- Følg alltid produsentens spesifikasjoner for patronmål og ladedata.
- Ikke overskrid anbefalte trykk når du omlaster ammunisjon for å unngå farlige situasjoner.
- Oppbevar dies på et tørt, kjølig sted når den ikke er i bruk for å forhindre rust og forringelse.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at omlastingspressen er slått av og frakoblet før installasjon.
- Fjern eventuelle eksisterende dies fra pressen.
- Sett TRIEBEL Full Length Die inn i pressen og sikre den med låsemutteren, og sørg for at den er stramt festet.
- Juster dies til ønsket posisjon i henhold til dine omlastingsbehov.

2. Bruk:

- Plasser patronhylsen i hylseholderen til omlastingspressen.
- Trekk i håndtaket for å heve stangen og presse patronhylsen inn i dies for størrelsejustering.
- Når hylsen er fullstendig justert, senk stangen og fjern hylsen.
- Sjekk nakkespenningen og dimensjonene til hylsen for å sikre riktig størrelsejustering.
- Gjenta prosessen etter behov for flere hylser.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle skadede eller slitte komponenter av dies i samsvar med lokale forskrifter for farlig avfall.
- Ikke kast dies i vanlig husholdningsavfall. Sjekk med lokale myndigheter for riktige avfallsmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående TRIEBEL Full Length Die 308 Winchester, vennligst referer til produsentens kontaktinformasjon som er oppgitt i produktmanualen eller emballasjen.

Konklusjon

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene og retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med din TRIEBEL Full Length Die 308 Winchester. Prioriter alltid sikkerheten og følg beste praksis når du omlaster ammunisjon. Takk for din oppmerksomhet og trygg omlasting!

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy TRIEBEL Full Length Die 308 Winchester. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących jego instalacji i użytkowania. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi zaleceniami, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.

Ogólne wytyczne bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, unikając wszelkich działań, które mogą prowadzić do uszkodzenia lub niewłaściwego działania.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia, aby zapewnić bezpieczeństwo użytkowania.
- Zgłaszaj wszelkie podejrzenia dotyczące niebezpiecznych produktów odpowiednim władzom.

Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że używasz odpowiednich narzędzi i sprzętu do instalacji i użytkowania matrycy.
- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas pracy z produktem.
- Unikaj kontaktu z ostrymi krawędziami lub częściami, które mogą być gorące podczas użytkowania.
- Nie używaj matrycy, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Zainstaluj matrycę w prasie, upewniając się, że jest prawidłowo osadzona.
- Użyj nakrętki blokującej, aby ustawić odpowiednią pozycję die w prasie.
- Sprawdź, czy wszystkie komponenty są prawidłowo zamocowane i nie ma luzów.

2. Użytkowanie:

- Włóż łuskę naboju do matrycy, upewniając się, że jest prawidłowo umiejscowiona.
- Wciśnij łuskę do die, aby rozpocząć proces kalibracji.
- Po wyjęciu łuski, sprawdź, czy szyjka naboju jest odpowiednio uformowana.
- W przypadku problemów z działaniem, natychmiast zaprzestań użytkowania i skontaktuj się z serwisem.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Unikaj wyrzucania produktu do zwykłych odpadów domowych, aby zminimalizować wpływ na środowisko.
- W przypadku wątpliwości co do sposobu utylizacji, skonsultuj się z lokalnymi służbami ochrony środowiska.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W razie potrzeby skonsultuj się z lokalnym dystrybutorem lub producentem w celu uzyskania dalszych informacji dotyczących bezpieczeństwa i użytkowania produktu.

Dziękujemy za zapoznanie się z niniejszą instrukcją. Bezpieczne użytkowanie matrycy TRIEBEL Full Length Die 308 Winchester zapewni Ci satysfakcję i bezpieczeństwo podczas pracy.

TRIEBEL FULL LENGTH DIES FOR RIFLE CALIBERS

KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUS

Johdanto

Tervetuloa TRIEBEL Full Length Die tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja että se on säilytetty lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitetulla tavalla.
- Tarkista tuote ennen käyttöä ja varmista, ettei siinä ole vaurioita.
- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinni ennen käyttöä.
- Älä yritä muuttaa tuotteen rakennetta tai osia.
- Käytä ainoastaan suositeltuja lisävarusteita ja varaosia.
- Huolehdi, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty, jotta vältät onnettomuudet.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Kiinnitä laite puristimeen lukitusmutterilla varmistaaksesi oikean sijainnin.
- Tarkista, että laajentaja on oikein asennettu ja että se on tiukasti kiinni.

2. Käyttö

- Työnnä patruunakuori laitteeseen varmistaaksesi, että se kalibroidaan oikein.
- Poista kuori laitteesta, jotta kaula kalibroidaan sisältä.
- Tarkista, että kaulan jännitys on oikea ennen seuraavaa käyttöä.

Hävittämishojeet

- Tuote tulee hävittää paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaan.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoorganisaatioihin saadaksesi lisätietoja oikeasta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä EU-pohjaiseen asiakaspalveluun. Tarkista myös tuotteen käyttöopas ja varaosat, jotka ovat saatavilla verkkosivustoltamme.

Yhteenveto

TRIEBEL Full Length Die tuote on suunniteltu tarjoamaan korkealaatuista suorituskykyä. Noudata aina tässä ohjeessa esitettyjä turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL Full Length Die 308 Winchester

Introduktion

Tack för att du valt TRIEBEL Full Length Die för 308 Winchester. Denna produkt är utformad för att säkerställa säker och effektiv användning vid laddning av ammunition. Vänligen läs dessa säkerhetsinstruktioner noggrant innan du använder produkten för att säkerställa en trygg och korrekt användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad die.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du arbetar med ammunition.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att din press är korrekt installerad och stabil innan du använder die.
- Använd endast den avsedda kalibern med denna die (308 Winchester).
- Kontrollera att alla komponenter är korrekt monterade innan du börjar.
- Följ noggrant instruktionerna för kalibrering för att undvika skador på die eller ammunition.
- Använd alltid die i en välventilerad miljö för att undvika inandning av damm eller partiklar.
- Undvik att använda die under påverkan av alkohol eller droger.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av die:

- Skruva fast die i pressen med gängan 7/8".
- Justera die med hjälp av låsmuttern för att säkerställa korrekt position.

2. Användning av die:

- Placera en tom patronhylsa i die.
- Tryck ner hylsan i die för att kalibrera den.
- Dra ut hylsan ur die för att kalibrera nacken.
- Kontrollera att nacken har korrekt spänning.

3. Byte av komponenter:

- Om det behövs, byt ut spindlar, expander eller utkastarpinne med lite ansträngning.
- Se till att alla nya komponenter är av rätt typ och dimension.

Avfallshantering

- Hantera och kassera alla avfallsmaterial, inklusive tomma patronhylsor och trasiga komponenter, på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av ammunition och relaterade produkter.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens artikelnummer till hands för att underlätta kommunikationen.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att göra det bidrar du till en säkrare och mer effektiv användning av TRIEBEL Full Length Die.

Návod na bezpečné používání TRIEBEL Full Length Die 308 Winchester

Úvod

Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečném používání TRIEBEL Full Length Die pro kalibraci nábojnic. Je důležité dodržovat všechny pokyny a bezpečnostní pokyny, abyste zajistili bezpečnost vaši i ostatních.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte výrobek v souladu s pokyny výrobce.
- Zkontrolujte, zda je výrobek v dobrém stavu před každým použitím.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s nábojnicemi a reloadingovými zařízeními dodržujte standardní bezpečnostní postupy.
- Informujte se o možných rizicích spojených s používáním reloadingových zařízení.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím výrobku si důkladně přečtěte tento návod.
- Nenechávejte výrobek bez dozoru, když je v provozu.
- Používejte ochranné brýle a rukavice při manipulaci s nábojnicemi.
- Ujistěte se, že je výrobek správně nainstalován a upevněn v lisu.
- Nikdy nepřetěžujte lis a dodržujte doporučené postupy pro kalibraci.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné komponenty.
- Ujistěte se, že je lis čistý a v dobrém stavu.

2. Instalace:

- Upevněte TRIEBEL Full Length Die do lisu pomocí zajišťovací matice.
- Zkontrolujte, zda je die upevněno pevně a stabilně.

3. Použití:

- Vložte nábojnici do dies.
- Pomalu a rovnoměrně zatlačte na lis, dokud nedojde k plné kalibraci.
- Po dokončení vyjměte nábojnici a zkontrolujte, zda je správně kalibrována.

4. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte stav dies a vyměňte opotřebované komponenty.
- Udržujte výrobek čistý a suchý po každém použití.

Pokyny pro likvidaci

- Výrobek a jeho komponenty likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

Kontakt pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo článku výrobku pro usnadnění komunikace.

Děkujeme, že dodržíte tyto pokyny a přispíváte k bezpečnému používání našich produktů.